

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues sont supportés par les psychologues inscrits sur la liste visée à l'article 2 de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, dénommée ci-après « la loi ».

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Dans les trois mois qui suivent le début de chaque nouvelle session de la Commission des psychologues, et pour la première fois à partir de la deuxième session, la Commission des psychologues fixe le montant des frais administratifs dus pour l'inscription sur la liste, ainsi que le montant de la contribution au coût de la mise à jour de la liste.

Les frais administratifs sont dus lors de la première inscription sur la liste. La contribution au coût de la mise à jour de la liste est due pour chaque nouvelle session de la Commission des psychologues, à partir de la session qui suit celle au cours de laquelle l'intéressé a été inscrit une première fois sur la liste.

Les montants fixés par la Commission des psychologues sont approuvés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

§ 2. Au cours de la première session de la Commission, le montant dû par le demandeur pour les frais administratifs lors de la première inscription sur la liste visée à l'article 2 de la loi est de 2 000 francs.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Le demandeur est seulement inscrit sur la liste visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup> de la loi après le paiement du montant des frais administratifs dus lors de la première inscription.

§ 2. En cas de refus de paiement du montant de la contribution au coût de la mise à jour de la liste dans le délai fixé par la Commission, si l'intéressé n'a pas demandé entre-temps sa radiation, la Commission des psychologues peut entamer une procédure judiciaire en récupération du montant dû.

§ 3. En aucun cas, les montants des frais administratifs dus lors de la première inscription et les montants de la contribution au coût de la mise à jour de la liste ne sont remboursables.

**Art. 4.** Les montants visés à l'article 3, § 3 sont versés sur le compte postal ou bancaire qui est ouvert par la Commission des psychologues.

Ce compte est géré par deux membres qui sont élus au scrutin secret parmi les 16 membres de la Commission des psychologues visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup> de la loi.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1996.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De werkingskosten van de Psychologencommissie worden gedragen door de psychologen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, hierna te noemen « de wet ».

**Art. 2. § 1.** Telkens binnen drie maanden die volgen op het begin van een nieuwe zitting van de Psychologencommissie, en voor het eerst vanaf de tweede zitting, stelt de Psychologencommissie het bedrag vast van de administratiekosten voor de inschrijving op de lijst, alsook het bedrag van de bijdrage in de kosten voor het bijhouden van de lijst.

De administratiekosten zijn verschuldigd bij de eerste inschrijving op de lijst. De bijdrage in de kosten voor het bijhouden van de lijst is voor elke nieuwe zitting van de Psychologencommissie verschuldigd, vanaf de zitting die volgt op die waarin de betrokkene voor het eerst op de lijst is ingeschreven.

De door de Psychologencommissie vastgestelde bedragen worden goedgekeurd door de Minister bevoegd voor de Middenstand.

§ 2. Tijdens de eerste zitting is het bedrag dat de aanvrager bij de eerste inschrijving op de lijst, bedoeld in artikel 2 van de wet, voor administratiekosten is verschuldigd, vastgesteld op 2 000 frank.

**Art. 3. § 1.** De aanvrager wordt slechts ingeschreven op de lijst, bedoeld in artikel 2, § 1 van de wet, na betaling van het bedrag van de administratiekosten verschuldigd bij de eerste inschrijving.

§ 2. Bij weigering van betaling van de kostenbijdrage voor het bijhouden van de lijst binnen de door de Commissie vastgestelde termijn, kan de Psychologencommissie een gerechtelijke procedure tot invordering van het verschuldigd bedrag instellen, indien de belanghebbende niet intussentijd om zijn schrapping heeft verzocht.

§ 3. In geen enkel geval zijn de bedragen van de administratiekosten verschuldigd bij de eerste inschrijving en de bedragen van de kostenbijdrage voor het bijhouden van de lijst, terugvorderbaar.

**Art. 4.** De bedragen vermeld in artikel 3, § 3 worden gestort op de post- of bankrekening die door de Psychologencommissie wordt geopend.

Deze rekening wordt beheerd door twee leden, die bij geheime stemming worden gekozen onder de 16 leden van de Psychologencommissie, bedoeld bij artikel 5, § 1 van de wet.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1996.

**Art. 6.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

F. 97 — 1096

[C - 97/16106]

**3 AVRIL 1997. — Arrêté royal fixant l'indemnité allouée au président de la Commission des psychologues**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, notamment l'article 3, § 4;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 fixant les règles relatives aux frais de fonctionnement de la Commission des psychologues instituée par l'article 3, § 1<sup>er</sup> de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

N. 97 — 1096

[C - 97/16106]

**3 APRIL 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taakvergoeding toe te kennen aan de voorzitter van de Psychologencommissie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, inzonderheid op artikel 3, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 tot vaststelling van de regels inzake de werkingskosten van de Psychologencommissie, opgericht bij artikel 3, § 1 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est alloué au président de la Commission des psychologues visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup> de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue une indemnité de fonction de F 2 500 par séance à laquelle il assiste.

Ce montant suit l'évolution de l'indice des prix à la consommation conformément aux prescriptions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, ou aux dispositions modificatives éventuelles de cette loi.

**Art. 2.** Le montant de l'indemnité visée à l'article 1<sup>er</sup> est supporté par la Commission des psychologues.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1996.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de voorzitter van de Psychologencommissie bedoeld in artikel 3, § 1 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog wordt per zitting, die hij bijwoont, een taakvergoeding van F 2 500 toegekend.

Dit bedrag volgt de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen voorgeschreven door de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld of overeenkomstig de bepalingen die deze wet mochten wijzigen.

**Art. 2.** Het bedrag van de in artikel 1 vermelde vergoeding wordt gedragen door de begroting van de Psychologencommissie.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1996.

**Art. 4.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 97 — 1097

[C - 97/3223]

**13 AVRIL 1997. — Arrêté royal portant abrogation de l'arrêté royal du 13 avril 1995 relatif aux relations financières avec les parties du territoire de la République de Bosnie-Herzégovine sous le contrôle des forces serbo-bosniaques**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés-lois du 16 mars 1945 et du 4 juin 1946 et par la loi du 23 décembre 1974;

Vu le Règlement (CE) n° 2382/96 du Conseil du 9 décembre 1996, abrogeant les Règlements (CEE) n° 990/93 et (CE) n° 2471/94, concernant la levée des restrictions aux relations économiques et financières avec la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro), les zones protégées des Nations Unies en République de Croatie et les zones de la République de Bosnie-Herzégovine sous le contrôle des forces serbes de Bosnie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que suite à la résolution 1074 du 1<sup>er</sup> octobre 1996 du Conseil de sécurité des Nations Unies, entrée en vigueur le jour même et au Règlement (CE) n° 2382/96 du Conseil du 9 décembre 1996, abrogeant les Règlements (CEE) n° 990/93 et (CE) n° 2471/94, concernant la levée des restrictions aux relations économiques et financières avec la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro), les zones protégées des Nations Unies en République de Croatie et les zones de la République de Bosnie-Herzégovine sous le contrôle des forces serbes de Bosnie, applicable à partir du 2 octobre 1996, il y a lieu de supprimer sans délai les sanctions relatives aux parties du territoire de la République de Bosnie-Herzégovine sous le contrôle des forces serbo-bosniaques énoncées dans la résolution 942 du 23 septembre 1994, consistant notamment en un embargo financier;

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 — 1097

[C - 97/3223]

**13 APRIL 1997. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 13 april 1995 betreffende financiële betrekkingen met de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, inzonderheid op artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de besluitwetten van 16 maart 1945 en 4 juni 1946 en bij de wet van 23 december 1974;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2382/96 van de Raad van 9 december 1996 tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG) nr. 2471/94 en betreffende de beëindiging van de beperkingen inzake de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge resolutie 1074 van 1 oktober 1996 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die inging op dezelfde dag en de Verordening (EG) nr. 2382/96 van de Raad van 9 december 1996 tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG) nr. 2471/94 en betreffende de beëindiging van de beperkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst, die van toepassing is vanaf 2 oktober 1996, onverwijld de sancties dienen te worden opgeheven aangaande de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst die zijn vervat in de resolutie 942 van 23 september 1994, inzonderheid bestaande uit een financieel embargo;